



DUAL USB CHARGER TWLD 30 A1

GR CY

ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΕ 2 ΘΥΡΕΣ USB

Συνοπτικές οδηγίες

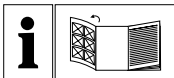
DE AT CH

DUAL-USB-LADEGERÄT

Kurzanleitung

IAN 392853_2201

GR



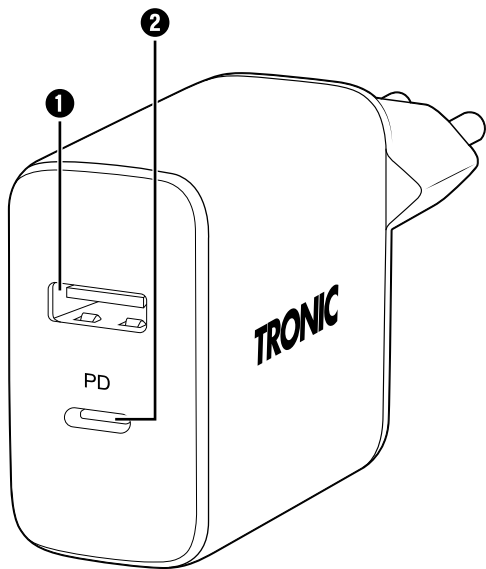
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GR/CY	Συνοπτικές οδηγίες	Σελίδα	1
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	15



Περιεχόμενα

Εισαγωγή 2

Πληροφορίες για τις παρούσες συνοπτικές οδηγίες. 2

Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα. 3

Προβλεπόμενη χρήση 3

Χρησιμοποιούμενες υποδείξεις προειδοποίησης και σύμβολα. 3

Ασφάλεια 5

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας 5

Περιγραφή εξαρτημάτων 8

Θέση σε λειτουργία 8

Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού. 8

Χρήση του φορτιστή USB. 9

Απόρριψη 11

Απόρριψη συσκευής 11

Απόρριψη συσκευασίας 11

Παράρτημα 12

Τεχνικά χαρακτηριστικά 12

Σέρβις 14

Εισαγωγέας 14

Εισαγωγή

Πληροφορίες για τις παρούσες συνοπτικές οδηγίες

Το εν λόγω έγγραφο είναι μια σύντομη εκτυπωμένη έκδοση των ολοκληρωμένων οδηγιών χρήσης.



Μέσω σάρωσης του κωδικού QR έχετε απευθείας πρόσβαση στη σελίδα εξυπηρέτησης της Lidl (**www.lidl-service.com**) και μπορείτε μέσω καταχώρισης του κωδικού προϊόντος (IAN) 392853_2201 να δείτε και κατεβάσετε ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Τηρείτε το σύνολο των οδηγιών χρήσης και των υποδείξεων ασφαλείας, ώστε να αποφεύγετε βλάβες σε άτομα και υλικές ζημιές.



Οι συνοπτικές οδηγίες αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Φυλάτε τις συνοπτικές οδηγίες σε ασφαλές μέρος και σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα

- Το USB® είναι σήμα κατατεθέν της USB Implementers Forum, Inc.

Όλες οι άλλες ονομασίες και τα προϊόντα μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των εκάστοτε κατόχων τους.

Προβλεπόμενη χρήση

Η παρούσα συσκευή φόρτισης USB είναι μια συσκευή του τομέα ηλεκτρονικής συστημάτων πληροφορικής και προορίζεται για τη φόρτιση και λειτουργία συσκευών USB οι οποίες φορτίζονται και λειτουργούν κανονικά μέσω μιας σύνδεσης USB. Μια άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα θεωρείται ως μη προβλεπόμενη. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε βιομηχανικούς ή εργοστασιακούς χώρους.

Χρησιμοποιούμενες υποδείξεις προειδοποίησης και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, επάνω στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι εξής υποδείξεις προειδοποίησης και σύμβολα (εφόσον ισχύουν):



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη "ΚΙΝΔΥΝΟΣ" επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη "ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ" επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη "ΠΡΟΣΟΧΗ" επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως επακόλουθο έναν μικρό ή μέτριο τραυματισμό.
	ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη "ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ" επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως επακόλουθο μια υλική ζημιά.
	Μια υπόδειξη επισημαίνει επιπρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τη χρήση της συσκευής.
	Συνεχές ρεύμα/Τάση συνεχούς ρεύματος
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος
	Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

	Κατηγορία προστασίας II: προστασία μέσω διπλής ή ενισχυμένης μόνωσης μεταξύ εξαρτημάτων που φέρουν τάση και εξαρτημάτων με δυνατότητα επαφής.
	Τεχνολογία η οποία, σε συμβατές συσκευές, επιφέρει μειωμένο χρόνο φόρτισης.

Ασφάλεια

Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στους προδιαγεγραμμένους κανόνες ασφαλείας. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές.

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

Τηρείτε τις κάτωθι υποδείξεις ασφαλείας για έναν ασφαλή χειρισμό της συσκευής:

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς εξωτερικές φθορές. Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι! Κρατάτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
-  Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους και όχι σε εξωτερικούς.
- Η πρίζα δικτύου πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε η συσκευή να μπορεί να αποσυνδεθεί εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.
- Η συσκευή καταναλώνει ρεύμα ακόμα και εάν δεν έχει συνδεθεί καμία συσκευή προς φόρτιση. Επομένως, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το δίκτυο ρεύματος εάν δεν την χρειάζεστε. Για την πλήρη αποσύνδεση από την τάση δικτύου, π.χ. σε περιπτώσεις ανάγκης, πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα δικτύου.
- **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Ποτέ μην πιάνετε το βύσμα δικτύου με βρεγμένα χέρια, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε απευθείας ηλιακό φως ή υψηλές θερμοκρασίες. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Διαφορετικά, μπορεί να υπερθερμανθεί και να καταστραφεί ανεπανόρθωτα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως θερμαντικά σώματα ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.

- Μη χειρίζεστε τη συσκευή κοντά σε ανοιχτές εστίες φωτιάς (π.χ. κεριά) και μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά επάνω ή δίπλα στη συσκευή. Έτσι, προλαμβάνετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως, εάν έχει μεταφερθεί από έναν κρύο χώρο σε έναν ζεστό. Αφήστε τη συσκευή να προσαρμοστεί στη θερμοκρασία, προτού την ενεργοποιήσετε.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε εκτοξευόμενο νερό ή/και σταγόνες νερού και μην τοποθετείτε επάνω ή δίπλα στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρό, όπως βάζα ή ανοιχτά ποτά.
- Η συσκευή δεν έχει κατασκευαστεί για λειτουργία σε χώρους με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία αέρα (π.χ. μπάνιο) ή με υπερβολική συσσώρευση σκόνης.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ χωρίς επίβλεψη.
- Σε εμφανιζόμενες βλάβες και σε κακοκαιρία αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα δικτύου.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ασυνήθιστους θορύβους, οσμή φωτιάς ή δημιουργία καπνού, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα δικτύου. Η συσκευή θα πρέπει να εξεταστεί από ειδικό, προτού χρησιμοποιηθεί εκ νέου.

- **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Ποτέ μην ανοίγετε το περίβλημα της συσκευής. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα προς συντήρηση στο εσωτερικό της συσκευής. Εάν το περίβλημα είναι ανοιχτό, υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή λόγω ηλεκτροπληξίας. Αναθέτετε τις επισκευές στη συσκευή αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένα εξειδικευμένα συνεργεία ή στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Σε περίπτωση ακατάλληλων επισκευών, ενδέχεται να προκύψουν κίνδυνοι για τον χρήστη. Επίσης, ακυρώνεται η αξίωση εγγύησης.

Περιγραφή εξαρτημάτων

(Για εικόνες βλ. αναδιπλούμενη σελίδα)

- ❶ Υποδοχή USB τύπου A
- ❷ Υποδοχή USB τύπου C

Θέση σε λειτουργία

Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού

- ⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για παιχνίδι.

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία:

- Φορτιστής USB
- Οι παρούσες συνοπτικές οδηγίες

Χρήση του φορτιστή USB

- ❗ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιώνεστε ότι η κατανάλωση ρεύματος της συσκευής σας δεν υπερβαίνει τα 2,4 A, όταν χρησιμοποιείτε την υποδοχή USB τύπου A ❶. Όταν χρησιμοποιείτε την υποδοχή USB τύπου C ❷, η κατανάλωση ρεύματος της συσκευής σας δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 3 A. Η συνολική κατανάλωση ρεύματος των συνδεδεμένων στις δύο υποδοχές USB ❶/❷ συσκευών δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 5,4 A. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στις οδηγίες χρήσης της συσκευής σας.

Η μέγιστη παροχή ρεύματος του φορτιστή USB ανέρχεται σε 5,4 A. Η μέγιστη παροχή ρεύματος της υποδοχής USB τύπου A ❶ ανέρχεται σε 2,4 A. Η μέγιστη παροχή ρεύματος της υποδοχής USB τύπου C ❷ ανέρχεται σε 3 A.

- ❗ **Υπόδειξη:** Εάν η κινητή σας συσκευή είναι εξοπλισμένη με USB Power Delivery 3.0 (PD), μπορείτε να συνδέσετε την είσοδο USB-C της συσκευής σας με την υποδοχή USB τύπου C ❷ του φορτιστή USB μέσω ενός καλωδίου USB-C σε USB-C (δεν περιλαμβάνεται στον παραδοτέο εξοπλισμό) για μια ταχύτερη φόρτιση. Η φόρτιση ξεκινάει αυτόματα αμέσως δημιουργηθεί η σύνδεση.

- ◆ Συνδέστε τη συσκευή σας με τον φορτιστή USB. Χρησιμοποιήστε, για αυτόν τον σκοπό, το γνήσιο καλώδιο USB της συσκευής σας, για να διευκολύνετε μια βέλτιστη διαδικασία φόρτισης.
- ◆ Εισάγετε το βύσμα δικτύου του φορτιστή USB σε μια πρίζα εγκατεστημένη σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
- ◆ Ενεργοποιήστε, εφόσον απαιτείται, τη συνδεδεμένη συσκευή σας για περαιτέρω χρήση.
- ❶ **Υπόδειξη:** Παρακολουθείτε την κατάσταση φόρτισης της συνδεδεμένης συσκευής σας.
- ◆ Αποσυνδέστε τη συνδεδεμένη συσκευή σας από τον φορτιστή USB όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης της συσκευής.
- ◆ Τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα δικτύου εάν δεν χρειάζεστε πλέον τον φορτιστή USB.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/EU.

Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η απόρριψη είναι δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και απορρίπτετε τα διάφορα υλικά με ενδεδειγμένο τρόπο.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον

απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας

φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1–7: Πλαστικά, 20–22: Χαρτί και χαρτόνι, 80–98: Συνθετικά υλικά.

Παράρτημα

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατασκευαστής	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA, Ειρηνοδικείο AG Bochum, Αριθμός καταχώρησης: HRB 4598
Μοντέλο	TWLD 30 A1
Τάση εισόδου	100–240 V ~
Συχνότητα εναλλασσόμε- νου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz
Τάση εξόδου USB τύπου A	5,0 V ==

Ρεύμα εξόδου USB τύπου A	2,4 A
Τάση εξόδου USB τύπου C (PD)	5,0 V $\equiv$, 9,0 V $\equiv$ ή 12,0 V $\equiv$
Ρεύμα εξόδου USB τύπου C (PD)	3 A (για 5,0 V $\equiv$) 2 A (για 9,0 V $\equiv$) 1,5 A (για 12,0 V $\equiv$)
Ισχύς εξόδου	30,0 W (USB τύπου A και C) 12,0 W (USB τύπου A) 15,0 W-18,0 W (USB τύπου C)
Μέση απόδοση κατά τη λειτουργία	85,4 %
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%)	76,6 %
Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	0,15 W
Κατανάλωση ρεύματος	0,8 A
Κατηγορία προστασίας	II / 
Θερμοκρασία λειτουργίας	+15°C έως +35°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	0°C έως +40°C

Υγρασία (καμία συμπύκνωση)	≤ 75%
Διαστάσεις	περ. 9,3 x 3,5 x 5 εκ.
Βάρος	περ. 86 γρ.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 00800 490826606
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4241
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 392853_2201

Εισαγωγέας

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung 16

Informationen zu dieser Kurzanleitung 16

Hinweise zu Warenzeichen 16

Bestimmungsgemäße Verwendung 17

Verwendete Warnhinweise und Symbole 17

Sicherheit 19

Grundlegende Sicherheitshinweise 19

Teilebeschreibung 22

Inbetriebnahme 22

Lieferumfang prüfen 22

USB-Ladegerät verwenden 22

Entsorgung 24

Gerät entsorgen 24

Verpackung entsorgen 25

Anhang 26

Technische Daten 26

Service 28

Importeur 28

Einführung

Informationen zu dieser Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung.



Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (**www.lidl-service.com**) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 392853_2201 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG!

Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut.

Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

■ USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses USB-Ladegerät ist ein Gerät der Informationselektronik und ist zum Aufladen und zum Betrieb von USB-Geräten, die standardmäßig über einen USB-Anschluss aufgeladen oder betrieben werden, bestimmt.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Kurzanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“, kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“, kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.

	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“, kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“, kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Technologie, die bei kompatiblen Geräten, eine verringerte Ladezeit ermöglicht.

Sicherheit

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Es besteht Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

-  Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, nicht im Freien.
- Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, so dass das Gerät notfalls leicht abgezogen werden kann.
- Das Gerät nimmt Strom auf, auch wenn kein zu ladendes Gerät angeschlossen ist. Somit sollte das Gerät vom Stromnetz getrennt werden, wenn es nicht benötigt wird. Zur vollständigen Trennung von der Netzspannung, z. B. in Notfällen, muss das Gerät aus der Netzsteckdose gezogen werden.
-  **GEFAHR!** Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an, da dies einen **Kurzschluss** oder **elektrischen Schlag** verursachen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder neben das Gerät. So helfen Sie Brände zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht sofort, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Lassen Sie das Gerät erst akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigen Staubaufkommen ausgelegt.
- Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter das Gerät aus der Netzsteckdose.
- **⚠️ WARNUNG!** Entfernen Sie sofort das Gerät aus der Netzsteckdose, falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- **⚠️ GEFAHR!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ USB-Buchse Typ A
- ❷ USB-Buchse Typ C

Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

⚠ GEFAHR! Es besteht Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- USB-Ladegerät
- Diese Kurzanleitung

USB-Ladegerät verwenden

⚠ ACHTUNG! Vergewissern Sie sich, dass die Stromaufnahme Ihres Geräts nicht höher als 2,4 A ist, wenn Sie die USB-Buchse Typ A ❶ verwenden. Wenn Sie die USB-Buchse Typ C ❷ verwenden, darf die Stromaufnahme Ihres Geräts nicht höher als 3 A sein. Die Gesamtstromaufnahme der, an beiden USB-Buchsen ❶/❷, angeschlossenen Geräte darf nicht höher als 5,4 A sein. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

Die maximale Stromabgabe des USB-Ladegeräts beträgt 5,4 A. Die maximale Stromabgabe der USB-Buchse Typ A ❶ beträgt 2,4 A. Die maximale Stromabgabe der USB-Buchse Typ C ❷ beträgt 3 A.

- ❶ **Hinweis:** Falls Ihr Mobilgerät mit USB Power Delivery 3.0 (PD) ausgestattet ist, können Sie über ein USB-C-auf-USB-C-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) den USB-C-Eingang Ihres Gerätes mit der USB-Buchse Typ C ❷ des USB-Ladegeräts für eine schnellere Aufladung verbinden. Die Aufladung beginnt automatisch nachdem die Verbindung hergestellt ist.
- ◆ Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem USB-Ladegerät. Verwenden Sie hierzu das Original-USB-Kabel Ihres Geräts, um einen optimalen Ladevorgang zu ermöglichen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker des USB-Ladegeräts in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie bei Bedarf Ihr angeschlossenes Gerät zur weiteren Verwendung ein.
- ❶ **Hinweis:** Beobachten Sie den Ladestatus an Ihrem angeschlossenen Gerät.
- ◆ Trennen Sie Ihr angeschlossenes Gerät vom USB-Ladegerät, wenn der Ladevorgang des Geräts beendet ist.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das USB-Ladegerät nicht mehr benötigen.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpa-

ckungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	TWLD 30 A1
Eingangsspannung	100–240 V ~
Eingangswechsel- stromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung USB Typ A	5,0 V ===
Ausgangsstrom USB Typ A	2,4 A
Ausgangsspannung USB Typ C (PD)	5,0 V ===, 9,0 V === oder 12,0 V ===
Ausgangsstrom USB Typ C (PD)	3 A (für 5,0 V ===) 2 A (für 9,0 V ===) 1,5 A (für 12,0 V ===)
Ausgangsleistung	30,0 W (USB Typ A und C) 12,0 W (USB Typ A) 15,0 W–18,0 W (USB Typ C)

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,4 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76,6 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,15 W
Stromaufnahme	0,8 A
Schutzklasse	II / 
Betriebstemperatur	+15 °C bis +35 °C
Lagertemperatur	0 °C bis +40 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	≤ 75 %
Maße	ca. 9,3 × 3,5 × 5 cm
Gewicht	ca. 86 g

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 392853_2201

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:

05 / 2022 · Ident.-No.: TWLD30A1-022022-S-V3

IAN 392853_2201